

がいこくじん しみん せいかつ そうだん まどぐち
外国人 市民のための生活相談窓口
 为外国人市民开设的生活咨询窗口
 외국인 시민을 위한 생활 상담 창구
 Daily Living Consultation Desk for Foreign Residents
 Ventanilla de Consultas para Residentes Extranjeros



困った時は相談してください

まどぐち でんわ
 窓口・電話・e-mailでくらしの相談を受け付けています。
 にほんご
 日本語のほかに、次の言葉で相談することができます。

えいご 英語	げつ きん 月～金	9:30～16:30
	ど 土	10:00～16:30
フィリピン語	げつ きん 月～金	9:30～16:00
	げつ すい きん 月・水・金	9:00～19:30
ちゅうごくご 中国語	か 火	9:00～15:30
	もく 木	10:00～19:30
かんこくご 韓国語	げつ もく 月・木	10:00～15:30
	ど 土	9:00～15:30
スペイン語	か もく 火・木	10:00～15:30
	ど 土	9:30～16:00

日本語を話せるようになろう

にちじょうせいかつ ひつよう にほんご がくしゅう たい たす
 日常生活に必要な日本語の学習を1対1で助けてくれ
 るボランティアを紹介します。
 (ビザの資格や滞在期間に条件があります。無料です。)
 ちいき にほんごきょうしつ じょうほう あんない
 地域の日本語教室の情報を案内します。

公益財団法人 千葉市国際交流協会

ちば しちゅうおうくちゅうおう ちば ちゅうおう
 千葉市中央区中央2-5-1千葉中央ツインビル2号館8階

でんわ
 電話：043-202-3000

HP：http://www.ccia-chiba.or.jp/

Facebook：https://www.facebook.com/ccia1994

e-mail：ccia@ccia-chiba.or.jp

月～金 9:00～20:00 土 9:00～17:00

遇到困难时 请咨询

可通过协会窗口、电话、电子信箱受理生活中的各种咨询。

中国語	周一・三・五	9:00～19:30
	周二	9:00～15:30
	周四	10:00～19:30

请学会讲日语吧

为您介绍志愿者，用1对1的方式帮助您学习日常生活中必要的日常用语。

(有签证资格和居住期间等条件限制。免费)

同时为您介绍您所在地区的日语教室信息。

千葉市国際交流協会

ちば しちゅうおうくちゅうおう ちば ちゅうおう
 千葉市中央区中央2-5-1千葉中央ツインビル2号館8階

電話：043-202-3000

HP：http://www.ccia-chiba.or.jp/

Facebook：https://www.facebook.com/ccia1994

e-mail：ccia@ccia-chiba.or.jp

周一～周五 9:00～20:00 周六 9:00～17:00

상담 시간 안내

접수 창구・전화・전자 메일로 생활에 관한 상담을 접수하고 있습니다.

한국어	월・목	10:00～15:30
	토	9:00～15:30

일본어를 공부합시다

일상 생활에 필요한 일본어 공부를 도와주는 자원봉사자를 소개해 드립니다. 일대일로 공부를 합니다.

(단, 체류 자격, 체재 기간 등에 조건이 있습니다.)

무료입니다.)

그 외, 지역의 일본어 교실에 관한 정보를 제공합니다.

지바시 국제교류협회

지바 시주오쿠주오2-5-1 지바 주오 트윈 빌딩 2호관 8층
 千葉市中央区中央2-5-1千葉中央ツインビル2号館8階

전화：043-202-3000

홈페이지：http://www.ccia-chiba.or.jp/

Facebook：https://www.facebook.com/ccia1994

e-mail：ccia@ccia-chiba.or.jp

월～금 9:00～20:00 토 9:00～17:00

がいこくじん しみん せいかつ そうだん まどぐち
 外国人 市民の ための 生活 相談 窓口

为外国人市民开设的生活咨询窗口

외국인 시민을 위한 생활 상담 창구

Daily Living Consultation Desk for Foreign Residents

Ventanilla de Consultas para Residentes Extranjeros



If you are having difficulties in your daily life in Chiba City give us a call.

We can help you with your concerns at our consultation desk, or via phone and email.

English	Mon. - Fri.	9:30~16:30
	Sat.	10:00~16:30
Filipino	Mon. - Fri.	9:30~16:00

Chiba City International Association

ChibaCity Chuo-ku Chuo 2-5-1 ChibaChuo Twin Building Tower2 8F
 千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル 2号館8階

Telephone: 043-202-3000

website: <http://www.ccia-chiba.or.jp/>

Facebook: <https://www.facebook.com/ccia1994>

e-mail: ccia@ccia-chiba.or.jp

Mon. - Fri. 9:00~20:00 Sat. 9:00~17:00

Let's Learn Japanese!

We will introduce you to a volunteer who will help you learn the basics of Japanese, one on one, for free (there are some limitations based on your visa and residence).

We can also introduce several local Japanese language schools and classes.



¡Acerquese a nosotros cuando sienta dificultades en la vida cotidiana en Chiba!

Le ofrecemos los siguientes medios de contacto: Vía correo electrónico, vía telefonica y en la ventanilla de consultas de nuestra oficina.

Español	Martes , Jueves	10:00~15:30
	Sábados	9:30~16:00

Asociación Internacional de la ciudad de Chiba

Chibashi chuo-ku chuo Chiba Chuo N2-8vo piso
 千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル 2号館8階

TELF: 043-202-3000

HP: <http://www.ccia-chiba.or.jp/>

Facebook: <https://www.facebook.com/ccia1994>

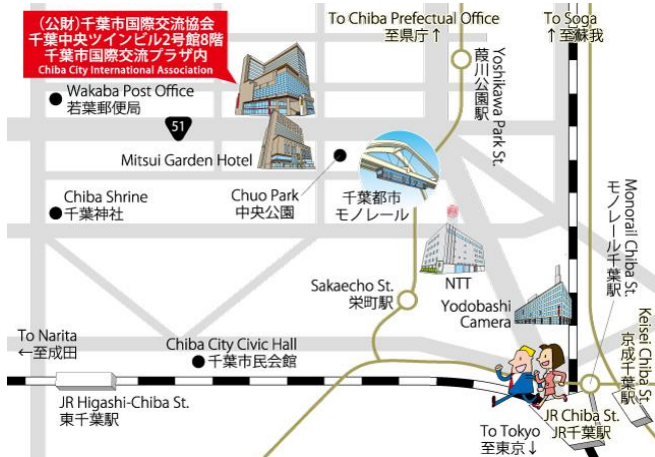
Correo electrónico: ccia@ccia-chiba.or.jp

!Aprendamos a hablar en Japonés!

El objetivo del estudio es proporcionar ayuda lingüística de la lengua japonés para poder desarrollarse en la vida diaria.

El servicio es sin fines de lucro (con requisitos del periodo de visa), en forma individual por personas voluntarias que disponen de su tiempo para ayudar con el idioma.

También entregamos la información de las salas de clases y de colegios del idioma japonés que hay en la ciudad.



2017.6.22